

**Forum on “New Generation PC and Cloud Era”**  
「新一代個人電腦和雲世代」論壇

- Date 日期 : 16 April 2014 (Wednesday 星期三)
- Time 時間 : 10am – 12nn  
2pm – 5pm
- Venue 地點 : Seminar Room, Hall 3G, Hong Kong Convention and Exhibition Centre  
香港會議展覽中心 展覽廳 3G 研討室
- Language 語言 : English and Cantonese 英語及廣東話  
(No Simultaneous Interpretation Service 不設即時傳譯服務)
- Organisers : Hong Kong Linux Industry Association 香港 Linux 商會  
主辦機構 Hong Kong Trade Development Council 香港貿易發展局
- Supported by : Hong Kong Applied Science & Technology Research Institute 香港應用科技研究院  
Hong Kong Productivity Council 香港生產力促進局  
支持機構 Hong Kong Computer Society 香港電腦學會  
Hong Kong Linux User Group 香港 Linux 用戶協會  
The Electronic Science and Technology Association of Macau 澳門電子科學技術協會  
Macau Productivity & Technology Transfer Center 澳門生產力暨科技轉移中心  
Information Technology Association 資訊科技協會 ( 澳門 )  
Open Source Software Association 開放源碼軟件協會 ( 澳門 )  
Open Source Hong Kong 香港開放源碼  
Open Standard Support Organization 開源標準科技協進會  
Guangdong Linux Center 廣東省 Linux 公共服務技術支持中心  
Shenzhen Information Industry Association 深圳市信息行業協會  
Hong Kong Information Technology Joint Council 香港資訊科技聯會  
Internet Professional Association 互聯網專業協會  
BCS (Hong Kong Section) 英國電腦學會 ( 香港分會 )
- Supporting Media : Linux Pilot  
支持媒體

Tentative Programme 擬程表

**Morning Session 上午時段**

<b>“New Generation PC and Cloud Era”</b> 「新一代個人電腦和雲世代」	
9:30am – 10am	<b>Registration 登記</b>
10am – 10:05am	<b>Welcome Speech 致歡迎辭</b> Mr. Alan Kan, Chairman, Hong Kong Linux Industry Association 香港 Linux 商會主席 簡錦源先生
10:05am – 10:15am	<b>Opening Remarks 致開幕辭</b> Mr. MY Wong, BBS, JP, Chairman, Hong Kong Applied Science & Technology Research Institute (ASTRI) 香港應用科技研究院主席 王明鑫 · BBS · 太平紳士
10:15am – 10:45am	<b><u>How to shorten product development time and cost at the New Era?</u></b> <b>在新世代如何縮短產品開發時間和費用？</b> Dr. Cheung Nim-Kwan, CEO, ASTRI 香港應用科技研究院行政總裁 張念坤博士
10:45am – 11:05am	<b><u>Hong Kong Government is moving towards Cloud</u></b> <b>香港政府邁向雲計算</b> Mr. Victor Lam, JP, Deputy Government Chief Information Officer 副政府資訊科技總監 林偉喬 JP
11:05am – 11:45am	<b><u>Panel Discussion : How can Hong Kong be technology hub?</u></b> <b>小組討論：香港怎能成為科技之都？</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Honourable Charles Mok, Member of Legislative Council, IT Constituency 立法會議員 (資訊科技界) 莫乃光先生</li> <li>• Mr. MY Wong, BBS, JP, Chairman, ASTRI 香港應用科技研究院主席 王明鑫 · BBS · 太平紳士</li> <li>• Dr. Cheung Nim-Kwan, CEO, ASTRI 香港應用科技研究院行政總裁 張念坤博士</li> <li>• Mr. Victor Lam, JP, Deputy Government Chief Information Officer 副政府資訊科技總監 林偉喬, JP</li> </ul> <p>Moderator 主持: Mr. Alan Kan, Chairman, Hong Kong Linux Industry Association 香港 Linux 商會主席 簡錦源先生</p>
11:45am – 12nn	<b>Questions and Answer Session 答問時間</b>
12nn	<b>Morning Session ends 上午節目完畢</b>

**Afternoon Session 下午時段**

<b>“Business Opportunities in New Generation PC and Cloud Era”</b> 「新一代個人電腦和雲世代商機」	
1:30pm – 2pm	<b>Registration 登記</b>
2pm – 2:10pm	<b>Welcoming Address 致歡迎辭</b> Mr. Alan Kan, Chairman, Hong Kong Linux Industry Association 香港 Linux 商會主席 簡錦源先生
2:10pm – 2:30pm	<b><u>The Spring of Cloud Computing in Macao 澳門迎接雲端運算的春天</u></b> Dr. Michael Choi, CEO, MTEL Limited & President, Macau Information Technology Association MTEL 電信有限公司行政總裁暨澳門資訊科技協會會長 徐德明博士
2:30pm – 2:50pm	<b><u>Case Sharing of Cloud Application 雲端應用實戰篇</u></b> Mr. Bond Lee, Manager – Business Sales, Hutchison Global Communications Limited 和記環球電訊有限公司商業銷售經理 李漢邦先生
2:50pm – 3:10pm	<b><u>Securing Your Personal Cloud Data 如何保護你的私人雲數據</u></b> Mr. Chan Ng, CEO, nwStor Limited 雲深系統有限公司行政總裁 伍燦耀先生
3:10pm – 3:40pm	<b>Panel Discussion :</b> <b><u>Migration to Cloud in Post PC Era 後 PC 時代的雲端過渡方略</u></b> Moderator 主持: Mr. Vincent Shiu, Editorial Director, Linux Pilot Limited Linux Pilot 月刊總編輯 蕭友強先生 <b><u>Exhibitors Forum 參展商論壇特別嘉賓</u></b> Mr. Joseph Wong, MH, Founding Chairman, HKSME Forum 香港中小企商會聯席會議創會主席 黃鵬緒先生 <b>Questions and Answer Session 答問時間</b>
3:40pm – 4:30pm	<b>Prize Presentation for “Linux &amp; OSS Best Solution Award 2014” - Editors’ Choice</b> <b>頒發 “Linux &amp; OSS 最佳解決方案 2014” - 編輯之選</b> Presenter 頒發嘉賓 : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mr. Alan Kan, Chairman, Hong Kong Linux Industry Association 香港 Linux 商會主席 簡錦源先生</li> <li>• Dr. Michael Choi, President, Macau Information Technology Association 澳門資訊科技協會會長 徐德明博士</li> </ul> <b>Prize Presentation for “BQJ Super Brand Award 2014” - Editors’ Choice</b> <b>頒發 “商智謀略 - 最佳超級品牌獎 2014” - 編輯之選</b> Presenter 頒發嘉賓: <p>Mr. Joseph Wong, MH, Founding Chairman, HKSME Forum                      香港中小企業國際交流協會名譽會長 · 北京大學民營經濟研究院院務委員 · 香港中小企商會聯席會議創會主席 · 2007 至 2009 年香港特別行政區政府中央政策組非全職顧問 黃鵬緒先</p>
4:30pm – 5pm	<b>Lucky Draw 幸運抽獎</b> <b>Forum Ends 論壇完結</b>

## Remarks 備註:

\*Admission is Free. Seats are granted on a first-come-first-served basis. 免費入場。座位有限。先到先得。

\*The Organisers reserve the right to alter the topics, contents, time and speakers of the programs without prior notice. 主辦機構有權更改研討會講題、內容、時間及主講嘉賓，而毋須作事前通知

\*Trade only and persons under 18 will not be admitted. 只接待 18 歲或以上業內人士進場。